

6 Deut. viii. 3.

לא על-הלחם לבדו
יחיה האדם כי על-כל-
מוצא פי-יהוה

Matt. iv. 4. Luk. iv. 4.

Ὁὐκ ἐπ' ἄρτω μόνῳ ζήσεται
ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥή-
ματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος
Θεοῦ.

Deut. viii. 3.

Ὁὐκ ἐπ' ἄρτω μόνῳ ζήσεται ὁ
ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι
τῷ ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος
Θεοῦ.

7 Psal. xci. 11, 12.

כי מלאכיו יצוה-לך
לשמרך בכל-דרכיך:
על-כפים ישאונך פן-תגוף
באבן רגלך

iv. 6.

Ὅτι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντε-
λεῖται περὶ σοῦ, καὶ ἐπὶ χειρῶν
ἀρᾷσί σε, μήποτε προσκόψῃς πρὸς
λίθον τὸν πόδα σου.

Psal. xci. 11, 12.

Ὅτι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντε-
λεῖται περὶ σοῦ, τὰ διαφυλά-
ξαι σε ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς σου.
Ἐπὶ χειρῶν ἀρᾷσί σε, μήποτε
προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα
σου.

8 Deut. vi. 16.

לא תנסו את-יהוה
אלהיכם

iv. 7.

Ὁὐκ ἐκπειράσεις Κύριον τὸν
Θεόν σου.

Deut. vi. 16.

Ὁὐκ ἐκπειράσεις Κύριον τὸν
Θεόν σου.

9 Deut. vi. 13.

את-יהוה אלהיך תירא
ואתו תעבד

iv. 10.

Κύριον τὸν Θεόν σου προσκυνή-
σεις, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις.
Vid. Annot.

Deut. vi. 13.

Κύριον τὸν Θεόν σου φοβηθήσῃ,
καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις.

10 If. ix. 1, 2.

כעת הראשון הקל ארצה
זבלון וארצה נפתלי
והאחרון הכביד דרך הים
עבר הירדן גליל הגוים:
העם ההלכים בחשך ראו
אור גדול ישביו בארץ
צלמות אור נגה עליהם

iv. 15, 16.

Γῆ Ζαβουλὼν, καὶ γῆ Νεφθα-
λαίμ, ὁδὸν θαλάσσης, πέραν τοῦ
Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν.
Ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότει
εἶδε φῶς μέγα, καὶ τοῖς καθη-
μένοις ἐν ὠρᾷ καὶ σκιά θανάτου
φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς. *V. Annot.*

If. ix. 1, 2.

Ταχὺ ποίει χώρα Ζαβουλὼν
ἢ γῆ Νεφθαλαίμ, καὶ οἱ λοιποὶ
οἱ τὴν παραλίαν, καὶ πέραν τοῦ
Ἰορδάνου Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν. Ὁ
λαὸς ὁ πορευόμενος ἐν σκότει ἴδε-
τε φῶς μέγα· οἱ κατοικοῦντες ἐν
χώρα σκιά θανάτου, φῶς λάμψει
ἐφ' ὑμᾶς.

11 If. liii. 4.

אכן חלינו הוא נשנא
ומכאבינו סבלם

viii. 17.

Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλα-
βε, καὶ τὰς νόσους ἐβάστασεν.

If. liii. 4.

Οὗτος τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν
φέρει, καὶ περὶ ἡμῶν ὀδυνάται.

12 Hof. vi. 6.

כי חסד חפצתי ולא-
זבח

ix. 13. xii. 7.

Ἐλεος θέλω, καὶ ὁ θυσίαν.

Hof. vi. 6.

Ἐλεος θέλω ἢ θυσίαν.

13 Mal. iii. 1.

הנני שלח מלאכיו ופנה-
דרך לפני

xi. 10. Mar. i. 2.

Luk. vii. 27.

Ἴδὲ, ἐγὼ ἀποσέλλω τὸν ἄγγε-
λόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κα-
τασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἔμπρο-
σθέν σου. *Vid. Annot.*

Mal. iii. 1.

Ἴδὲ ἐξαποσέλλω τὸν ἄγγελον
μου, καὶ ἐπιβλέψεται ὁδὸν πρὸ
προσώπου μου.